

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Instituția de învățământ superior	Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava
Facultatea	Istorie și Geografie
Departamentul	Științe umane și social-politice
Domeniul de studii	Asistență socială
Ciclul de studii	Licență
Programul de studii/calificarea	Asistență socială

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	Limba franceză				
Titularul activităților de curs					
Titularul activităților de seminar	Conf. univ. dr. Raluca-Nicoleta Balațchi				
Anul de studiu	II	Semestrul	4	Tipul de evaluare	C
Regimul disciplinei	Categorია formativă a disciplinei DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				DC
	Categorია de opționalitate a disciplinei: DO - obligatorie (impusă), DA - opțională (la alegere), DL - facultativă (liber aleasă)				DA

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	2	Curs		Seminar		Laborator	2	Proiect	
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	28	Curs		Seminar		Laborator	28	Proiect	

II Distribuția fondului de timp pe semestru:	ore
II a) Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe	5
II b) Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren	
II c) Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri	15
II d) Tutoriat	-
III Examinări	2
IV Alte activități:	-

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	20
Total ore pe semestru (I+II+III+IV)	50
Numărul de credite	2

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

Curriculum	Limba franceză, semestrele 1-3
Competențe	Nivel A2 de înțelegere a textului/discursului și de exprimare la oral și în scris în limba franceză

5. Condiții (acolo unde este cazul)

Laborator	Sală de seminar dotată cu tablă și computer conectat la internet, cu acces la dicționar on-line.
-----------	--

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> Comunicare și relaționare eficientă, scrisă și orală, în limba franceză, pe teme specifice domeniului asistenței sociale
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> Abordarea obiectivă a unor situații-problemă în vederea soluționării lor eficiente cu respectarea valorilor și principiilor specifice domeniului asistenței sociale.

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Obiectivul general al cursului este aprofundarea abilităților studenților de a comunica în limba franceză, la oral și în scris, pe teme specifice asistenței sociale (sisteme de asistență socială).
-----------------------------------	---

Obiective specifice	<p>Obiectivele specifice ale cursului sunt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aprofundarea terminologiei utilizate în limba franceză în domeniul asistenței sociale (valori și principii ale asistenței sociale, particularități ale sistemelor de protecție socială în țările francofone, beneficiari și furnizori de servicii de asistență socială), pe baza unui corpus de texte mediatic informativ din presa franceză actuală; - înțelegerea și aplicarea corectă a regulilor gramaticale specifice limbii franceze la nivelul frazei simple și complexe; - formularea opiniei personale prin folosirea unui vocabular adaptat situației de comunicare și a unor structuri corecte din punct de vedere morfosintactic;.
---------------------	---

8. Conținuturi

Aplicații (Seminar/laborator/proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observații
1. <i>Solidarité, équité, respect</i> Vocabulaire et thématique de discussion : les valeurs et principes de sécurité sociale Grammaire : la voix active	4	Metodă interactivă care va cuprinde: - Conversația și dezbateră pentru exprimarea orală a opiniei personale - Lectura documentelor autentice și traducerea fragmentară sau globală pentru înțelegerea textului scris - Explicația, analiza, comparația - Exerciții de recunoaștere/completare/alegere multiplă/producere de fraze scurte.	Se vor folosi extrase din corpusul mediatic (articole de informare actuale pe teme specifice domeniului asistenței sociale), prezentate în format electronic și fișe de exerciții în format electronic.
2. <i>Former les jeunes défavorisés dans le milieu rural</i> Vocabulaire et thématique de discussion : vivre à la campagne ; Grammaire : la voix passive	4		
3. <i>La sécurité sociale en France</i> Vocabulaire et thématique de discussion : les droits sociaux ; Grammaire : les verbes réfléchis	4		
4. <i>Le système des assurances</i> Vocabulaire et thématique de discussion : les assurances; Grammaire : la subordonnée concessive	4		
5. <i>La Sécurité recrute</i> Vocabulaire et thématique de discussion : les métiers de la sécurité sociale ; Grammaire : la subordonnée comparative	4		
6. <i>Entreprendre contre la pauvreté</i> Vocabulaire et thématique de discussion : les clivages sociaux ; Grammaire : la subordonnée de cause	4		
7. <i>Les allocations familiales</i> Vocabulaire et thématique de discussion : la protection des enfants Grammaire : la subordonnée relative explicative	2		
8. Bilan du cours et révision des principales questions de vocabulaire concernant la sécurité sociale en France.	2		

Bibliografie

<https://www.securite-sociale.fr>

Gramatica limbii franceze:

1. GREGOIRE, Maïa, THIEVENAZ, Odile, 2003, *Grammaire progressive du français*, Niveau avancé, Paris, Clé International.
2. GREVISSE, Maurice, GOOSE, André, 2007, *Le bon usage*, 14e édition, Paris, Duculot.
3. RIEGEL, Martin, et alii, 2009 (5^e édition), *Grammaire méthodique du français contemporain*, PUF, Paris
4. <https://www.ccdmd.qc.ca/fr/>

Dicționar de referință pentru limba franceză:

www.cnrtl.fr

Surse corpus:

www.lefigaro.fr

Bibliografie minimală

<https://www.securite-sociale.fr>

Gramatica limbii franceze:

1. GREGOIRE, Maïa, THIEVENAZ, Odile, 2003, *Grammaire progressive du français*, Niveau avancé, Paris, Clé International.
2. <https://www.ccdmd.qc.ca/fr/>

3. https://www.lepointdufle.net/p/comprendre_les_medias.htm#presse
 4. <https://www.bonjourdefrance.com/exercices/14/civilisation/la-presse-a2/index.html>

Dicționar de referință pentru limba franceză:
www.cnrtl.fr

8. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținuturile disciplinei corespund exigențelor programelor de studii similare din centrele universitare din țară și străinătate și sunt adaptate așteptărilor angajatorilor.

9. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Laborator	<ul style="list-style-type: none"> Nivelul de înțelegere a vocabularului și terminologiei din domeniul sistemului de protecție socială. Capacitatea de folosire corectă a structurilor limbii franceze și de exprimare coerentă în enunțuri și discursuri proprii într-un context dat. Participarea activă la cursuri. 	Examinare orală a cunoștințelor în cadrul colocviului	50
		Cuantificarea prezenței Examinare globală a activității pe parcursul semestrului	50
Proiect			
Standard minim de performanță			
Standarde minime pentru nota 5:			
<ul style="list-style-type: none"> însușirea regulilor de bază ale morfosintaxei grupului nominal și verbal în limba franceză; capacitate de exprimare corectă în limba franceză (scris și oral), nivel mediu; formarea de competențe minime pentru recunoașterea și înțelegerea textelor pe teme de asistență socială. 			
Standarde minime pentru nota 10:			
<ul style="list-style-type: none"> cunoștințe și competențe aprofundate de morfosintaxă; nivel foarte bun de exprimare corectă în limba franceză (scris și oral); capacitatea de a produce enunțuri și texte corecte și adaptate situațiilor de comunicare pe teme de asistență socială în limba franceză. 			

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de seminar
25.09.2021	Conf. univ. dr. Raluca-Nicoleta Balatchi	Conf. univ. dr. Raluca-Nicoleta Balatchi

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
27.09.2021	Lector dr. Marcela ȘLUSARCIUC

Data aprobării în Consiliul academic	Semnătura decanului
27.09.2021	Conf. univ. dr. Florin PINTESCU